



DE ⚠ Achtung! Kategorie 1: Schutzhandschuh nur bei minimalen Gefahren!

Benutzerinformation: Handschuhe vor jedem Gebrauch auf Beschädigung überprüfen und nach Gebrauch säubern. Trocken und vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern.

Der Hersteller bestätigt, dass die nachfolgend bezeichneten „Persönlichen Schutzausrüstungen“ in der Ausführung mit den Anforderungen der EU-Richtlinie PSA VO (EU) 2016/425 übereinstimmen.

EN ⚠ Attention! Category 1: Use protective gloves only if danger is minimal!

User information: Check gloves for damage before each use and clean after use. Store in a dry place and away from direct sunlight.

The manufacturer confirms that the following “Personal Protective Equipment” in this design complies with the EU Directive PSA VO (EU) 2016/425.

FR ⚠ Attention ! Catégorie 1 : Gants de protection contre des risques mineurs uniquement !

Information utilisateur : Avant toute utilisation, vérifiez si les gants ne sont pas endommagés et les nettoyez après chaque utilisation. Les conserver dans un endroit sec et à l’abri du soleil.

Le fabricant confirme que le modèle des « équipements de protection personnels » désignés ci-après est conforme aux exigences de la directive PSA VO (EU) 2016/425.

NL ⚠ Let op! Kategorie 1: Gebruik beschermhandschoenen alleen bij minimaal gevaar!

Gebruiksinfo: Controleer de handschoenen voor elk gebruik op schade en maak ze schoon na gebruik.

Opbergen op een droge plek, uit de zon.

De producent bevestigt, dat de navolgend genoemde „Persoonlijke beschermingsmiddelen” in de uitvoering overeenstemmen met de eisen van de EU-richtlijn PSA VO (EU) 2016/425.

SV ⚠ Se upp! Kategori 1: Använd endast skyddshandskar vid minimala faror!

Användarinformation: Kontrollera innan varje användning om det finns skador på handskarna och rengör dem efter användningen. Förvara torrt och skyddat mot solstrålning.

Tillverkaren intygar att utförandet av nedan angivna ”Personliga skyddsutrustningar” uppfyller kraven i EU-direktiv PSA VO (EU) 2016/425.

DA ⚠ Giv agt! Kategori 1: Benyt beskyttelseshandsker kun ved minimale farer!

Brugerinformation: Kontrollér altid før brug handskerne for beskadigelser og rens dem efter brug. Opbevar dem tørt og beskyttet imod sollys.

Fabrikanten bekræfter, at det efterfølgende nævnte „personlige sikkerhedsudstyr” opfylder kraverne i EU-direktivet PSA VO (EU) 2016/425.

FI ⚠ Huomio! Luokka 1: Käytä suojakäsineitä vain vähäisen vaaran uhatessa!

Käyttäjät: Tarkista käsineet aina ennen käyttöä, ovatko ne vahingoittuneet ja puhdista ne käytön jälkeen. Säilytä kuivana ja suojattuna auringonpaisteelta.

Valmistaja vahvistaa, että seuraavassa nimetyt ”Henkilököhtäiset suojavarustukset” vastaavat sovellutukseltaan EY-direktiivin PSA VO (EU) 2016/425 vaatimuksia.

NO ⚠ OBS! Kategori 1: Bruk hagehansker kun ved minimale farer!

Brukerinformasjon: Kontroller hanskene før hver bruk for skader og rengjør dem etter bruk. Lagres tørt og beskyttet mot sollys.

IT ⚠ Attenzione! Categoria 1: I guanti di protezione sono adatti solo per lavori poco pericolosi!

Consigli per l’uso: Controllare i guanti prima di ogni utilizzo per verificare l’assenza di danni e pulire bene dopo l’uso.

Conservare in luogo asciutto e al riparo dalla luce del sole.

Il produttore conferma che i seguenti dispositivi individuali di sicurezza, nella versione data, sono conformi ai requisiti della direttiva PSA VO (EU) 2016/425.

ES ⚠ ¡Atención! Categoría 1: ¡Utilizar guantes de protección por mínimo que sea el peligro!

Información para el usuario: Antes de usar, compruebe siempre que los guantes de jardín no están dañados y, después de usar, limpie los guantes de jardín. Guárdelos en un lugar seco protegidos de la irradiación directa del sol.

El fabricante confirma que los “equipos protectores personales” designados a continuación concuerdan en la elaboración con los requisitos de la directiva PSA VO (EU) 2016/425.

PT ⚠ Atenção! Categoria 1: Usar luvas protectoras ao menor perigo!

Informação ao utilizador: Verificar as luvas a eventuais danos antes do uso e depois limpá-las bem. Guardar em lugar seco e protegidos de raios solares.

O fabricante confirma que o “equipamento pessoal de protecção” está conforme com as demandas impostas pela directiva CE PSA VO (EU) 2016/425.

PL ⚠ Uwaga! Kategoria 1: Rękawic ochronnych używać wyłącznie przy minimalnym zagrożeniu!

Informacja dla użytkownika: Przed każdym użyciem sprawdzać rękawice pod kątem uszkodzenia, a po użyciu oczyścić. Przechowywać w suchym miejscu, zabezpieczonym przed promieniowaniem słonecznym.

Producent potwierdza, że niniejsze „osobiste wyposażenie ochronne” w podanej wersji jest zgodne z wymaganiami dyrektywy UE PSA VO (EU) 2016/425.

HU ⚠ Figyelem! 1. kategória: Használjon védőkesztyűt akkor is ha a veszély csak minimális!

Használati információ: A kesztyűket minden használat előtt ellenőrizze sérülés szempontjából és használat után tisztítsa meg azokat. Szárasson és napsugárzás ellen védve tárolja.

A gyártó igazolja, hogy a következő úgynevezett „Személyi védőfelszerelés” kialakítására vonatkozó követelmények a PSA VO (EU) 2016/425 EU irányelvnek megfelelnek.

CS ⚠️ Pozor! Kategorie 1: Používejte ochranné rukavice pouze při minimálním nebezpečí!

Informace pro uživatele: Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou rukavice poškozené. Po každém použití rukavice vyčistěte a uložte na suché místo, chráňte před vlhkostí a slunečním světlem.

Výrobce potvrzuje, že níže označené „osobní ochranné pomůcky“ v tomto provedení jsou v souladu s požadavky směrnice EU PSA VO (EU) 2016/425.

SK ⚠️ Pozor! Kategória 1: Používajte ochranné rukavice iba pri minimálnom nebezpečenstve!

Informácie pre užívateľa: Pred každým použitím skontrolujte, či nie sú rukavice poškodené. Po každom použití rukavice vyčistite a uložte na suché miesto, chráňte pred vlhkosťou a slnečným svetlom.

Výrobca potvrdzuje, že nižšie označené „osobné ochranné pomôcky“ v tomto prevedení sú v súlade s požiadavkami smernice EU PSA VO (EU) 2016/425.

EL ⚠️ Προσοχή! Κατηγορία 1: Προστατευτικά γάντια μόνο για όχι σοβαρούς κινδύνους!

Οδηγίες χρήσης: Πριν από κάθε χρήση να ελέγχετε τα γάντια για ελαττώματα και μετά από τη χρήση να τα καθαρίζετε. Να φυλάσσονται σε στεγνό χώρο προφυλαγμένα από ηλιακή ακτινοβολία.

Ο παρασκευαστής βεβαιώνει πως τα ακόλουθα αναφερόμενα „μέτρα ατομικής προστασίας“ ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της Οδηγίας της ΕΕ PSA VO (EU) 2016/425.

RU ⚠️ Внимание! Категория 1: Защитная перчатка помогает только при минимальных опасностях!

Руководство для пользователя: Перчатки нужно перед каждым применением проверить на наличие повреждений, а после использования очистить. Хранить в сухом и защищенном от солнца месте. Защитные перчатки с признаками повреждений, например, трещинами, царапинами или разрывами которые могут ухудшить их защитные свойства, а также с признаками старения материала подлежат утилизации.

SL ⚠️ Pozor! Kategorija 1: Zaščitne rokavice – samo za minimalno tveganje!

Informacije za uporabnika: Pred vsako uporabo preverite rokavice glede obrabe in po uporabi očistite. Shranite na suhem mestu in zaščiteno pred neposrednimi sončnimi žarki.

Proizvajalec je potrjuje, da v nadaljevanju imenovana „osebna zaščitna sredstva“ v izvedbi ustrezajo zahtevam ES-smernic PSA VO (EU) 2016/425.

HR ⚠️ Pozor! Kategorija 1: Zaštitne rukavice kod minimalnih opasnosti!

Informacije za korisnike: Rukavice prije svake uporabe pregledajte na oštećenja i očistite ih nakon korištenja.

Skladištite na suhom mjestu zaštićenom od sunčevih zraka.

Proizvođač potvrđava da se slijedeće označeno „Osobna zaštitna oprema“ u izvršenju sa zahtjevom EU direktiva PSA VO (EU) 2016/425 slaže.

SR/BS ⚠️ Pažnja! Kategorija 1: Zaštitne rukavice koristite samo pri minimalnim opasnostima!

Napomena za korisnike: Pre svake upotrebe proverite jesu li rukavice neoštećene, a nakon primene ih očistite i držite na suvom.

UK ⚠️ Увага! Категорія 1: Захисні рукавиці використовуйте навіть при найменшій небезпечі!

Інформація для користувача: Рукавиці перевірте на наявність пошкодження перед кожним застосуванням і почистіть після застосування. Зберігайте сухими і в захищеному від попадання сонячних променів місці.

RO ⚠️ Atenție! Categoria 1: Utilizați mănușile de protecție numai la pericole minime!

Instrucțiuni de utilizare: Verificați mănușile înainte de fiecare utilizări iar după utilizare, curățați-le și depozitați-le în loc uscat. Depozitați în loc uscat și ferit de razele solare.

Producătorul confirmă că acest model de execuție al „echipamentelor de protecție personale“ descris mai jos îndeplinește cerințele Directivei UE PSA VO (EU) 2016/425.

TR ⚠️ Dikkat! Kategori 1: Koruyucu eldiven sadece minimum tehlikelerde!

Kullanıcıya yönelik bilgi: Eldiveni her kullanımdan önce hasar açısından kontrol edin ve kullandıktan sonra temizleyerek saklayınız. Kuru ve güneş ışınına maruz kalmayacak biçimde muhafaza edilmelidir.

BG ⚠️ Внимание! Категория 1: Използвайте защитните ръкавици само при минимална опасност!

Информация за потребителя: Преди всяка употреба проверявайте ръкавиците за повреди и почиствайте след употреба. Съхранявайте на сухо място, защитено от пряка слънчева светлина.

Производителят потвърждава, че описаните по-долу „Лични средства за защита“ в изработката съответстват на изискванията на ЕС-директива PSA VO (EU) 2016/425.

SQ ⚠️ Kujdes! Kategoria 1: Dorezat mbrojtëse vetëm në rastet minimale të rrezikut!

Informata për përdoruesin: Kontrolloni dorezat para çdo përdorimi për dëmtime dhe pastrojini për përdorim. Ruajini në vend të thatë dhe të mbrojtura nga rrezet e diellit.

ET ⚠️ Tähelepanu! Kategooria 1: Kaitsekindaid kanda ainult minimaalsete ohtude korral!

Teave kasutajale: Enne kasutamist kontrollida alati, kas kindad on terved ja puhastada pärast kasutamist. Hoida kuivas ja päikese eest kaitstult.

Tootja kinnitab, et järgnevalt nimetatud „isikukaitselahendid“ vastavad EU direktiivi PSA VO (EU) 2016/425 nõuetele.

LT ⚠️ Dėmesio! 1 kategorija: Dėvėkite apsaugines pirštines tik minimalaus pavojaus atveju!

Informacija naudotojui: Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite pirštines, ar nesugadintos, ir po panaudojimo išvalykite. Laikykite sausoje ir nuo saulės spindulių apsaugotoje vietoje.

Gaminiojas patvirtina, kad žemiau išvardintų „Asmeninės apsaugos priemonių“ modeliui atitinka ES direktyvos PSA VO (EU) 2016/425 reikalavimus.

LV ⚠️ Uzmanību! 1. kategorija: Aizsargcimdus lietot tad, ja pastāv tikai neliels apdraudējums!

Informācija lietotājam: Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai cimdī nav bojāti, un triēti cimdus pēc katras lietošanas reizes. Uzglabājiet sausā vietā un sargājiet no tiešiem saules stariem.

Ražotājs apstiprina, ka tālāk minētie "personīgie aizsargapģiebi" savā izpildījumā atbilst ES direktīvas PSA VO (EU) 2016/425 prasībām.

ZH ⚠️ 注意! 第 1 类: 防护手套仅在危险程度低时使用!

使用信息: 每次使用前请检查手套是否损坏, 使用之后进行清洁。存放在干燥处, 避免阳光直射。